

GWANWYN SPRING 2023

CONSENT

Gan | By NINA RAINE
Cyfarwyddwr | Director DIYAN ZORA

FLORA, THE RED MENACE

Gan | By GEORGE ABBOTT & ROBERT RUSSELL,
JOHN KANDER & FRED EBB
Cyfarwyddwr | Director GEORGIE RANKCOM
Cyfarwyddwr Cerdd | Musical Director
BARNABY SOUTHGATE

OPPENHEIMER

Gan | By TOM MORTON-SMITH
Cyfarwyddwr | Director JOHN HAIDAR

THE WELKIN

Gan | By LUCY KIRKWOOD
Cyfarwyddwr | Director HANNAH NOONE

Y CWMNI RICHARD BURTON THE RICHARD BURTON THEATRE COMPANY



MACBETH, LLUN I PHOTO, SIMON GOUGH

CWMNI THEATR MEWNOL COLEG BRENHINOL CERDD A DRAMA CYMRU YW CWMNI RICHARD BURTON.

Mae'n cynnwys actorion, rheolwyr llwyfan, cynllunwyr theatr a pherfformwyr theatr gerdd israddedig ac ôl-radd sydd yn eu blwyddyn olaf o hyfforddiant yng Ngholeg Brenhinol Cerdd a Drama Cymru. Fel un o gwmnïau theatr mwyaf toreithiog Cymru, bydd Cwmni Richard Burton yn llwyfannu dauddeg cynhyrchiad bob blwyddyn, yn amrywio o ddramâu clasurol i waith cyfoes, ysgrifennu newydd a theatr gerdd.

THE RICHARD BURTON COMPANY IS THE ROYAL WELSH COLLEGE'S OWN IN- HOUSE THEATRE COMPANY.

It is made up of undergraduate and postgraduate actors, stage managers, theatre designers and musical theatre performers in their final year of training at the Royal Welsh College of Music & Drama. As one of Wales' most prolific repertory companies, the Richard Burton Company stages twenty productions each year ranging from classic plays to contemporary drama, new writing and musical theatre.

#RichardBurtonCompany



MACBETH, LLUN | PHOTO, SIMON GOUGH

**CEFNOGIR DRAMA YNG
NGHOLEG BRENHINOL
CERDD A DRAMA
CYMRU GAN**

**DRAMA AT THE ROYAL
WELSH COLLEGE OF
MUSIC & DRAMA IS
SUPPORTED BY**

The Andrew Lloyd
Webber Foundation
Arts & Business Cymru
Bad Wolf
The Carne Trust

The Connect Fund
The Darkley Trust
Hern & Crabtree
The David Garrick
Scholarship
Richard Hughes
ITV Studios
The Leverhulme Trust
The Mackintosh Foundation
The Mosawi Foundation
Gregory Nasmyth and
Hon. Samantha Rowe-Beddoe
S4C
Sean Mathias
The Simon Gibson
Charitable Trust

Sir John Gielgud
Charitable Trust
The late Jacqueline Skarvellis
The Spielman
Charitable Trust
Sir Howard and
Lady Jennifer Stringer
Peter and Janet Swinburn
Peter, Babs and
Debs Thomas
The late Neil and
Mary Webber
Catherine Zeta-Jones
CBE FRWCMD

CONSENT

Gan | By
NINA RAINE

Cyfarwyddwr | Director
DIYAN ZORA

Cyfarwyddwr Llais | Voice Director
ALICE WHITE

Cyfarwyddwr Symudiad
ac Agosatrwydd
Movement & Intimacy Director
ABIGAIL KESSEL

Cyfarwyddwr Ymladd
Fight Director
KEVIN MCCURDY

STIWDIO CAIRD STUDIO

TŪM CYNHYRCHU PRODUCTION TEAM

**Cynllunydd Set a Gwisg
Set & Costume Designer**
Jodie Yates

**Cynllunydd Goleuo
Lighting Designer**
Hoi Ching Tom

**Cynllunydd Sain
Sound Designer**
Ethan Wells

**Rheolwr Llwyfan
Stage Manager**
Harry Thomas Gledhill

**Dirprwy Reolwr Llwyfan
Deputy Stage Manager**
Elizabeth Welsh

**Is-Reolwyr Llwyfan
Assistant Stage Managers**
Amy Keogh
Ffion Taylor-Bottomley

**Cynorthwy-ydd Gwisg
Costume Assistant**
Ruby Aston

**Cynorthwywyr Golygfaol
Scenic Assistants**
Kathryn Brown

Lily Gardner
Marcha Goodchild
Amy Marsden
Jesse Musker
Genevieve Norridge
Amelia O'Toole

Robyn Smart
Kayleigh Smith
Nico Venables
Milly Williams

**Cyfathrebydd Golygfaol
Scenic Communicator**
Kayleigh Smith

**Adeiladu Golygfaol
Scenic Construction**
Perrin Dunn
Harry Hughes
Georgia Wakefield
Stanley Walling

**Rheolwr Adeiladu
Construction Manager**
Harry Holtam

**Technegydd Swing
Tech Swing**
Jasmine Lewis

**Goruchwyliwr Cynhyrchu
Production Supervisor**
Kevin Smith

**Goruchwyliwr Goleuo
Lighting Supervisor**
Ben Pickersgill

**Goruchwyliwr Sain
Sound Supervisor**
Heddwyn Davies

**Goruchwyliwr Technegol
Technical Supervisor**
Andy Pike



Rachel
Poppy Almond



Kitty
Lily Britton



Gayle, Laura
Jessica Dunne Perkins



Edward
Jack Franklin



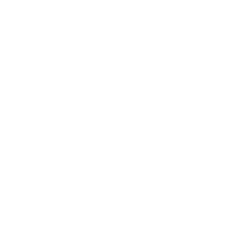
Tim
Ben Galvin



Zara
Elizabeth Lozano



Jake
Simeon Wynne



FLORA THE RED MENACE

Gan | By

**GEORGE ABBOTT &
DAVID THOMPSON**

Cerddoriaeth & Geiriau gan

Music & Lyrics by

JOHN KANDER & FRED EBB

Cyfarwyddwr | Director

GEORGIE RANKCOM

Cyfarwyddwr Cerdd

Musical Director

BARNABY SOUTHGATE

Coreografydd | Choreographer

ANNIE ROSE SOUTHALL

Cyfarwyddwr Llais | Voice Director

EMMA STEVENS JOHNSON

Cyfarwyddwr Ymladd

Fight Director

KEVIN MCCURDY

THEATR RICHARD BURTON THEATRE

TĪM CYNHYRCHU PRODUCTION TEAM

**Cynllunydd Set a Gwisg
Set & Costume Designer**
Phoebe Smith

**Cynllunydd Gwisg
Costume Designer**
Yuqi Liu

**Cynllunydd Goleuo
Lighting Designer**
Sophie Erin Moore

**Cynllunydd Sain
Sound Designer**
Stephen Bradley

**Cynorthwy-ydd Sain
Sound Assistant**
James Stevenson

**Dirprwy Rheolwr Cynhyrchiad
Assistant Production Manager**
Sian Morgan

**Rheolwr Llwyfan
Stage Manager**
Abbie Philpott

**Dirprwy Reolwr Llwyfan
Deputy Stage Manager**
Nia James

**Is-Reolwyr Llwyfan
Assistant Stage Managers**
Zo Fisher
Toby Gray

Madeleine Miles
**Cynorthwywyr Gwisg
Costume Assistants**
Mayzey Green
Ruth Norwood
Eleanor Rogers

**Cyfathrebydd Golygfaol
Scenic Communicator**
Jesse Musker

**Cynorthwywyr Golygfaol
Scenic Assistants**
Kathryn Brown
Lily Gardner
Marcha Goodchild

Amy Marsden
Jesse Musker
Genevieve Norridge
Amelia O'Toole
Robyn Smart
Kayleigh Smith
Nico Venables
Milly Williams

**Rheolwr Adeiladu
Construction Manager**
Hannah Walters

**Adeiladu Golygfaol
Scenic Construction**
Perrin Dunn

Bryn Gaskell
Harry Hughes
Muddy Schuur
Georgia Wakefield
Stanley Walling

**Technegwydd Swing
Tech Swing**
Suzanna Candler
Cameron Gallacher

**Goruchwyliwr Cynhyrchu
Production Supervisor**
Helen Smith

**Goruchwyliwr Goleuo
Lighting Supervisor**
Ben Pickersgill

**Goruchwyliwr Technegol
Technical Supervisor**
Andy Pike

**Goruchwyliwr Gwisg
Costume Supervisor**
Jenn Jacobs-Evans

CAST



Pete, Communist,
Elevator Operator
Safia Bartley



Maggie, Darla
Chloe Holt



Harry
Lucy Lambert



Elsa, Office Runner,
Communist,
Woman on Elevator,
Dance Captain
Ella Morelle



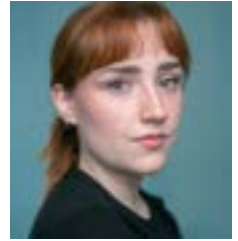
Mr Stanley, Toby
Heather Murray



Galka, Bob
Henry Pyne



Willy, Communist
Tegan Llio Roberts



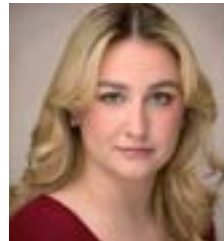
Flora
Sarah Snee



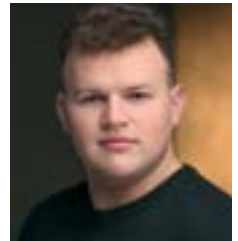
Miss Williams, Esther
Lucia Vinyard



Mr Weiss, Apple Seller,
Communist, Man on
Elevator, Pianist
Nikolina Vujić



Charlotte
Ella Mai-Young



Kenny, Sam Patrick
Tom Waters

OPPENHEIMER

Cyfarwyddwr | Director
JOHN HAIDAR

Cyfarwyddwr Llais | Voice Director
ALICE WHITE

Cyfarwyddwr Symudiad
Movement Director
STRUAN LESLIE

Cyfarwyddwr Agosatrywydd
Intimacy Director
ABIGAIL KESSEL

THEATR BUTE THEATRE

TĪM CYNHYRCHU PRODUCTION TEAM

**Cynllunydd Set
Set Designer**

Jessica Wenjing Ji

**Cynllunydd Gwisg
Costume Designer**

Alexandra Kay

**Cynllunydd Goleuo
Lighting Designer**

Yasmin Alayoubi

**Cymorth Fideo
Video Support**

Johanna Bunyan

**Cynllunydd Sain
Sound Designer**

James Tomlinson

**Rheolwr Llwyfan
Stage Manager**

Felicity Bulbulia

**Dirprwy Rheolwr Llwyfan
Deputy Stage Manager**

Brennah Crowley-Galvin

**Is-Reolwyr Llwyfan
Assistant Stage Managers**

Phoebe Buckland

Zoe Daniels

Marianna Koniushenko

**Cynorthwywyr Gwisg
Costume Assistants**

Nerys Akers

Grace Rumsey

**Cynorthwywyr Golygfaol
Scenic Assistants**

Kathryn Brown

Lily Gardner

Marcha Goodchild

Amy Marsden

Jesse Musker

Genevieve Norridge

Amelia O'Toole

Robyn Smart

Kayleigh Smith

Nico Venables

Milly Williams

**Cyfathrebydd Golygfaol
Scenic Communicator**

Kathryn Brown

**Gwneuthurwyr Prop
Golygfaol**

Scenic Prop Makers

Manjiri Sahu

Roxanne Spence

**Rheolwr Adeiladu
Construction Manager**

Will Houghton

**Adeiladu Golygfaol
Scenic Construction**

Perrin Dunn

Harry Hughes

Georgia Wakefield

Stanley Walling

Hannah Walters

**Technegydd Swing
Tech Swing**

Eloise Davis

**Darluniau
Illustrations**

Apple Ding

**Technegydd Lleoliad
Venue Technician**

Aneurin Whelan

**Goruchwyliwr Cynhyrchu
Production Supervisor**

Garrin Clarke

**Goruchwyliwr Goleuo
Lighting Supervisor**

Ben Pickersgill

**Goruchwyliwr Sain
Sound Supervisor**

Heddwyn Davies

**Goruchwyliwr Technegol
Technical Supervisor**

Andy Pike

**Goruchwyliwr Gwisg
Costume Supervisor**

Jenn Jacobs-Evans



Kitty
Brittany Beall



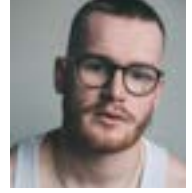
Harrison, Alvarez
Bedwyr Bowen



Lomanitz, Little Boy
Simon Dollinger



Charlotte
Jenna Eckhart



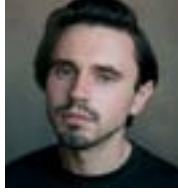
Groves
Joseph Loane



Jackie, Waitress
Gabriella Foley



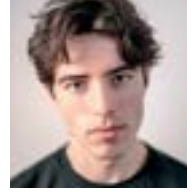
Haakon
Kasper Hilton-Hille



Frank, De Silva
Josh Lewindon



Oppie
Tadeo Martinez



Wilson
Cameron Murphy



Teller
Misha Salinas



Weinberg, Nicholls
James O'Quinn



Feynman
Tiger Tingley



Serber
Christopher Tomkins



Jean, Ruth
Clara Vegas



Fuchs, Tibbets
Campbell Wallace



Einstein, Bethé
Leon Zedlmayer

Drymiau | Drums
Sam Green
George Povey

DIOLCH I WITH OUR THANKS TO

Dr Anne I. Harrington
Mary Johnson

THE WELKIN

Cyfarwyddwr | Director
HANNAH NOONE

Cyfarwyddwr Llais | Voice Director
RHIAN CRONSHAW

Cyfarwyddwr
Symudiad ac Agosatrwydd
Movement & Intimacy Director
ABIGAIL KESSEL

Cyfarwyddwr Ymladd
Fight Director
KEVIN MCCURDY

STIWIDIO SHERMAN STUDIO

TŪM CYNHYRCHU PRODUCTION TEAM

Cynllunydd Set

Set Designer

Siyi Qian

Cyfansoddwr

Composer

Darcy Cole

Cynllunydd Gwisg

Costume Designer

Olivia Gough

Cynllunydd Goleuo

Lighting Designer

Caitlin Park

Cynllunydd Sain

Sound Designer

Georgina Nobbs

Rheolwr Llwyfan

Stage Manager

Amy Ashwell

Dirprwy Reolwr Llwyfan

Deputy Stage Manager

Leila Stephenson

Is-Reolwyr Llwyfan

Assistant Stage Managers

Anna Schwarz

Ellie Smallbone

Cynorthwyyr Gwisg

Costume Assistants

Jana Lakatos

Ella Simpson

Cynorthwyyr Golygfaol

Scenic Assistants

Kathryn Brown

Lily Gardner

Marcha Goodchild

Amy Marsden

Jesse Musker

Genevieve Norridge

Amelia O'Toole

Robyn Smart

Kayleigh Smith

Nico Venables

Milly Williams

Cyfathrebydd Golygfaol

Scenic Communicator

Amelia O'Toole

Rheolwr Adeiladu

Construction Manager

Harry Chalcraft-Taylor

Adeiladu Golygfaol

Scenic Construction

Perrin Dunn

Harry Hughes

Georgia Wakefield

Stanley Walling

Technegydd Swing

Tech Swing

Daisy Hardwick

Josh Trackman

Goruchwyliwr Cynhyrchu

Production Supervisor

Dave Roxburgh

Goruchwyliwr Goleuo

Lighting Supervisor

Ace McCarron

Goruchwyliwr Technegol

Technical Supervisor

Andy Pike

Goruchwyliwr Gwisg

Costume Supervisor

Jenn Jacobs-Evans



Coombes
Israel J Fredericks



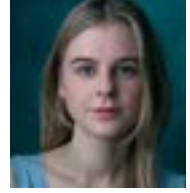
Kitty
Holly Godliman



Fred, Doctor,
Justice
Aled Gomer



Sally
Mary Gyles



Hannah
Katie Hawke



Sarah H
Melodie Karczewski



Elizabeth
Eliza Le Touzel
Teale



Peg, Lady Wax
Lauren Morais



Emma
Aliya Qureshi



Judith
Mackie Reyes



Helen
Holly Rhys



Sarah S
Olivia Michi Shrenzel



Charlotte
Jessica Taylor-Alan



Mary
Valerie Vansovica



Ann Lavendar
Grania Whelan



Understudy
Sofia Osborne



Katy, Alice
Mali Evans-Davies

DIOLCH I WITH OUR THANKS TO

The Cast of Oppenheimer
Raynor Phinnemore

RWCMD LEGACY

"BY INCLUDING THE GIFT OF MY CELLO, 'HOTCH', IN MY WILL AND SETTING UP A CELLO SCHOLARSHIP, I HAVE SECURED A FUTURE FOR 'HOTCH' AS WELL AS FUNDS TO ENABLE FUTURE GIFTED STUDENTS TO CONTINUE THEIR MUSICAL STUDIES. I COULD NOT WISH FOR MORE."

ELISABETH HOTCHKISS,
LEGATOR



To talk to someone about supporting the students of RWCMD through leaving a gift in your Will, please contact: development@rwcmd.ac.uk

ROYAL WELSH COLLEGE
OF MUSIC & DRAMA
COLEG BRENHINOL
CERDD A DRAMA CYMRU

Legacies Partner

HUGH | JAMES



CONNECT CYSWLLT

Your chance to support student training **experiences** and **performance opportunities**

Eich cyfle i gefnogi **profiadau** hyfforddiant a **chyfleoedd** **perfformio** myfyrwyr



ROYAL WELSH COLLEGE
OF MUSIC & DRAMA
COLEG BRENHINOL
CERDD A DRAMA CYMRU

For more information, please call **02920 391420** or visit www.rwcmd.ac.uk/connect

Am ragor o wybodaeth, ffoniwch **02920 391420** neu ewch i www.rwcmd.ac.uk/cy/cefnogwch-ni/cyswllt

**ACTIO A THEATR GERDD
ACTING & MUSICAL
THEATRE**

Claire Brown
Vivien Care
Brendan Grant
Struan Leslie
Patricia Logue
Kevin McCurdy
Jonathan Munby
Pip Reeves
Simon Reeves
Tim Richards
Adam Wachter
Alice White

**CYNHYRCHU
PRODUCTION**

Pat Beegan
Sean Browne
Rob Clarke
Heather Davies
Chris Flavin
Will Goad
Robert Graham-White
Ben Hughes
Matt Jones
Rhian Jones
Leigh Kirk-Harris
James Millar
Kristian Rhodes
Mike Robinson
Matt Rogerson
Andy Wynne

**UWCH DÎM RHEOLI
SENIOR MANAGEMENT
TEAM**

Professor Helena Gaunt
Sean Crowley
Mark Davies
Jonathan Munby
Kevin Price
Tim Rhys-Evans
Kate Stokes Davies
Lucy Stout
Brian Weir

**CYNLLUNIO
DESIGN**

Rorie Brophy
Sean Crowley
Allie Edge
Lucy Hall
Jenn Jacobs Evans
Hazel Jewkes
Laura Martin
Jen Rowlands

**SWYDDFA DRAMA
DRAMA OFFICE**

Sian Jones
Emily Megson
Mitzy Wilson

**BWRDD CYFARWYDDWYR
BOARD OF DIRECTORS**

Professor Helena Gaunt
(Principal, RWCMD)
John Derrick (Chair)
Nigel Annett CBE
Manon Antoniazzi
Dr Ben Calvert
Mario Ferelli
Natasha Hale
Lucy Hall
April Koyejo-Audiger
Ian Lewis
Tianyi Lu
Aled Miles
Roger Munnings CBE
Natalie Roe
David Ruebain
Nitin Sawhney CBE

**LLEOLIADAU
VENUES**

Laura Avery
Tracey Bishop
Penny King
Joanna Kyiet
Jo Marriott
Lisa Morris
Katy Sinclair-Thomson
Janet Smith
Cerys Wyn-Williams

**RHEOLI LLWYFAN
STAGE MANAGEMENT**

Ian Evans
Emma Hele
Liz Isaac
Daz James
Tom Naylor
Kevin Smith

STONDIS THEATR GERDDOROL MUSICAL THEATRE SHOWCASE 2023

**CAERDYDD
CARDIFF**

Monday 8 &
Tuesday 9 May

Llun 8 &
Mawrth 9 Mai

**LLUNDAIN
LONDON**

Wednesday
10 May

Trafalgar Theatre

Charing Cross/Embankment 





CYMERWCH EICH SEDD... TAKE YOUR SEAT...

A HELPWCH EIN MYFYRWYR I HAWLIO'U LLE

Enwch sedd yn Neuadd Dora Stoutzker neu Theatr Richard Burton i chi'ch hun, er cof am anwylyd, i nodi achlysur arbennig neu fel anrheg fythgofiadwy i garwr cerddoriaeth neu theatr yn eich bywyd...

Am ragor o wybodaeth, ewch i wefan CBCDC neu e-bostiwch takeyourseat@rwcmd.ac.uk

£100 yw'r pris isaf am engrafiad a bydd pob ceiniog yn cyfrannu at ein Cronfa Bwrsariaeth

AND HELP OUR STUDENTS TAKE THEIR PLACE

Name a seat in the Dora Stoutzker Hall or Richard Burton Theatre for yourself, in memory of a loved one, to mark a special occasion or as an unforgettable gift for a music or theatre-lover in your life...

For more information, please visit the RWCMD website or email takeyourseat@rwcmd.ac.uk

Seat engravings start at £100 and every penny will contribute to our Bursary Fund

**ROYAL WELSH COLLEGE
OF MUSIC & DRAMA
COLEG BRENHINOL
CERDD A DRAMA CYMRU**

RWCMD.AC.UK

Registered with/Cofrestrwyd gyda'r



**FUNDRAISING
REGULATOR**
RHEOLEIDDIWR CODI ARIAN

NEW NEWYDD '23

Cefnogir NEWYDD 23 gan y
NEW 23 is supported by the
SPIELMAN CHARITABLE TRUST

I DDOD CYN HIR COMING SOON

COMISIYNAU NEWYDD GAN: NEW COMMISSIONS FROM:

CBCDC, CAERDYDD RWCMD, CARDIFF

25 MAI | MAY - 1 MEH | JUN

THE YARD THEATRE, LONDON

7-16 MEH | JUNE

REBECCA JADE HAMMOND

Cyfarwyddwyd gan | Directed by
JAC IFAN MOORE

Mewn Cydweithrediad â
In collaboration with
SHERMAN THEATRE

MUFARO MAKUBIKA

Cyfarwyddwyd gan | Directed by
TITAS HALDER

Mewn Cydweithrediad â
In collaboration with
PAINES PLOUGH

PHILIP RIDLEY

Cyfarwyddwyd gan | Directed by
WIEBKE GREEN

PENELOPE SKINNER

Cyfarwyddwyd gan | Directed by
BLANCHE MCINTYRE

WWW.RWCMD.AC.UK



Os ydych wedi cael eich effeithio gan unrhyw un o'r themâu a archwiliwyd yn ein cynhyrchiadau, mae Llinell Gymorth y GIG yn cynnig gwasanaeth gwrando a chymorth cyfrinachol:
Rhadffôn 0800 132 737
www.callhelpline.org.uk Ar gael 24/7

If you have been affected by any of the themes explored in our productions, the NHS Helpline offers a confidential listening and support service:
Freephone 0800 132 737
www.callhelpline.org.uk Available 24/7